

МЕМОРАНДУМ ПРО СПІВПРАЦЮ

Житомир

«19» Вересня 2025 р.

Житомирський агротехнічний фаховий коледж в особі директора Миколи Михайловича Тимошенко, який діє на підставі статуту (далі – «Сторона 1»), та, Державна установа «Житомирська фітосанітарна випробувальна лабораторія Держпродспоживслужби» в особі виконуючої обов'язки директора Польової Оксани Василівни (далі - «Сторона 2», а разом іменовані – Сторони), та керуючись Конституцією України, діючими нормативно-правовими актами України, нормами міжнародного права, що визнаються Україною, прагнучи забезпечити максимальну ефективність здійснюваних заходів при досягненні спільних цілей, на принципах взаємної поваги та партнерства підписали цей Меморандум про таке:

1. МЕТА МЕМОРАНДУМУ

Метою Меморандуму є сприяння, в межах повноважень та в порядку визначеному законодавством, реалізації напрямів співпраці, що зазначені у даному Меморандумі, а саме в рамках статутних завдань і цілей обох Сторін у напрямку розвитку освіти в Україні.

2. НАПРЯМИ СПІВПРАЦІ СТОРІН

2.1. Для досягнення мети, визначеної цим Меморандумом, Сторони домовились у межах повноважень та в порядку встановленому законодавством України, здійснювати співпрацю за такими напрямками:

- 1) сприяти організаційно-технічній підтримці в проведенні заходів, виконання яких здійснюватиметься в рамках співпраці, обумовленої цим Меморандумом;
- 2) розміщення інформації про співпрацю в рамках виконання цього Меморандуму в офіційних та верифікованих каналах комунікації Сторін;
- 3) спільна розробка та реалізація інших ініціатив у напрямку освіти та науки;
- 4) вжиття інших заходів, в межах повноважень, що сприяють реалізації напрямів співпраці між Сторонами для досягнення мети визначеної цим Меморандумом.

3. РОЗВ'ЯЗАННЯ СУПЕРЕЧНОСТЕЙ

3.1. У разі виникнення суперечностей між Сторонами в рамках співпраці, обумовленої цим Меморандумом, Сторони врегульовують їх шляхом проведення спільних переговорів та консультацій.

4. СТРОК ДІЇ МЕМОРАНДУМУ

4.1. Цей Меморандум набирає чинності з моменту його підписання Сторонами і діє протягом 1 (одного) року, якщо Сторони не приймуть іншого рішення.

4.2. Якщо за 30 (тридцять) календарних днів до закінчення строку дії Меморандуму жодна зі Сторін письмово не повідомить про наміри припинити дію Меморандуму чи змінити його умови, Меморандум вважається продовженим на 1 (один) рік.

4.2. Кожна із Сторін має право достроково розірвати цей Меморандум шляхом направлення іншій стороні відповідного письмового повідомлення про свій намір не пізніше, ніж за 14 (чотирнадцять) днів до запланованого розірвання Меморандуму.

5. ПОРЯДОК ЗДІЙСНЕННЯ СПІВРОБІТНИЦТВА

5.1. Зобов'язання Сторін за цим Меморандумом:

- всебічно сприяти реалізації Меморандуму у межах своєї компетенції;

- координувати дії в рамках Меморандуму, інформувати інші Сторони про здійснені та/або заплановані у рамках реалізації Меморандуму заходи.

5.2. Сторони зобов'язуються забезпечити захист прав інтелектуальної власності інших Сторін під час здійснення співробітництва.

5.3. Сторони погодили право на використання в рамках дії даного Меморандуму торгових знаків, брендингу та інших ідентифікуючих позначень один одного.

5.4. Сторони погодили співпрацю у напрямку взаємного консультування з метою підвищення якості навчального процесу та у випадках виробничої необхідності.

6. КОНФІДЕНЦІЙНІСТЬ

6.1. Кожна із Сторін зобов'язується забезпечити конфіденційність отриманої від іншої Сторони технічної, організаційної, комерційної, виробничої чи іншої інформації, яка визначена Стороною як «конфіденційна», і стала відомою Сторонам в результаті укладення та/або виконання даного Меморандуму.

7. ІНШІ ПОЛОЖЕННЯ

7.1. Сторони розглядають цей Меморандум як декларацію про наміри, що не призводить до юридичних чи фінансових наслідків або зобов'язань для будь-кого з них. Усі зобов'язання Сторін в межах цього Меморандуму є питанням наявності ресурсів та добровільних взаємовигідних цілей Сторін.

7.2. Усі зміни та доповнення до цього Меморандуму вважаються дійсними, якщо вони викладені у письмовому вигляді та підписані уповноваженими на те представниками Сторін.

7.3. Сторони призначають відповідальну особу за здійснення співробітництва в рамках реалізації мети визначеної цим Меморандумом.

Зі сторони 1 – Тимошенко Микола Михайлович

Зі сторони 2 – Польова Оксана Василівна

7.4. У випадках не передбачених цим Меморандумом Сторони керуються чинним законодавством України.

7.5. Співпраця Сторін ґрунтується на принципах законності, тривалої співпраці, максимального використання потенціалу та досвіду Сторін.

7.6. Меморандум складено у двохпримірниках українською мовою, по одному для кожної із Сторін, що мають однакову юридичну силу.

8. ПІДПИСИ СТОРІН

Житомирський агротехнічний фаховий
коледж

Місцезнаходження та адреса для листування:

10013, м.Житомир вул. Покровська, 96

IBANUA958201720344231004200005109

у ДКС України м.Київ МФО 820172

Код за ЄДРПОУ 00727966

ПІН 007279606251

Директор коледжу

 Микола ТИМОШЕНКО



Державна установа «Житомирська
фітосанітарна випробувальна лабораторія
Держпродспоживслужби»

Місцезнаходження та адреса для листування:

10020, м.Житомир, пров.1 Винокурний, 48-А

Банк: ДЕРЖАВНЕ КАЗНАЧЕЙСТВО
УКРАЇНИ м. Київ

п/р UA 098201720343181003200084023

UA9082017200343190003000084023

МФО: 820172

код за ЄДРПОУ: 38499918

ПІН 384999106251

e-mail fitolab.zhytomyr@gmail.com

В.о.директора

 Оксана ПОЛЬОВА

